

maire Drapeau, qui se trouvait à ce moment-là à Paris, le câblogramme suivant:

Pour faire suite à nos réunions du 9 mai et à nos conversations des 9 et 10 mai, il me fait plaisir de confirmer l'acceptation de l'emplacement de l'Exposition universelle de 1967, telle que contenue dans le télégramme de l'ancien premier ministre du Canada, le 23 mars 1963.

(Traduction)

### QUESTIONS OUVRIÈRES

#### CONTINUATION DES TRAVAUX D'HIVER

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. D. V. Pugh (Okanagan-Boundary):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre du Travail. A-t-on décidé de poursuivre le programme des travaux d'hiver au cours de l'hiver de 1963-1964?

**L'hon. A. J. MacEachen (ministre du Travail):** Le sujet dont parle mon honorable ami fait actuellement l'objet d'une étude de la part du gouvernement.

**L'hon. Michael Starr (Ontario):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais demander au ministre du Travail s'il se heurte, lorsqu'il songe à arrêter une décision au sujet du maintien éventuel des programmes destinés à stimuler les travaux d'hiver municipaux, à l'opposition du secrétaire d'État aux Affaires extérieures qui avait l'habitude de qualifier ce programme de «bagatelle».

**L'hon. Paul Martin (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** La plus entière collaboration règne dans tous les domaines.

#### INTERPELLATION À PROPOS D'UNE MESURE LÉGISLATIVE AYANT TRAIT AU RAJUSTEMENT DE LA MAIN-D'ŒUVRE

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. Michael Starr (Ontario):** J'aimerais poser une question au ministre du Travail. A-t-il l'intention de présenter, au cours de la présente session, un projet de loi concernant le rajustement de la main-d'œuvre qu'exigent les changements technologiques et l'automatisation dans l'industrie? Dans le cas de l'affirmative, ce projet de loi revêtait-il la forme de celui qui a été présenté lors de la dernière session ou comportera-t-il des changements?

**L'hon. A. J. MacEachen (ministre du Travail):** Monsieur l'Orateur, les mesures que le gouvernement se propose de prendre à cet égard ont été énoncées hier dans le discours du trône. Je n'ai rien à y ajouter pour le moment.

[L'hon. M. Deschatelets.]

#### IL Y AURAIT DES MISES À PIED À LA BASE NAVALE DE POINT EDWARD

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Donald MacInnis (Cap-Breton-Sud):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre de la Défense nationale. A-t-on fait des représentations au ministre au sujet des mises à pied qui se sont produites à la base navale de Point Edward, quelques jours après l'accession au pouvoir du gouvernement libéral?

**L'hon. Lucien Cardin (ministre associé de la Défense nationale):** Monsieur l'Orateur, la question de l'honorable député me tiendra lieu d'avis. Je répondrai à mon honorable ami dans les plus brefs délais.

#### MISES À PIED ATTRIBUÉES AUX ENTASSEMENTS DES STOCKS D'ACIER

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Thomas M. Bell (Saint-Jean-Albert):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre du Travail. Pourrait-il se renseigner et faire rapport à la Chambre sur les opinions qui ont été émises au sujet de certaines aciéries qui entasseraient des stocks d'acier, ce qui entraînerait la mise à pied de plusieurs employés de l'industrie de la construction navale dans les provinces Maritimes?

**L'hon. A. J. MacEachen (ministre du Travail):** Monsieur l'Orateur, j'irai volontiers aux renseignements et je ferai rapport à l'honorable député sur les aspects de cette question qui relèvent du ministère du Travail.

#### PARC NATIONAL DES HAUTES-TERRES DU CAP-BRETON—MISES À PIED

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Robert Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria):** J'aimerais poser une question au ministre du Nord canadien et des Ressources nationales. Peut-il me dire s'il a reçu des protestations à propos des mises à pied faites au hasard au parc national des Hautes-terres du Cap-Breton à la suite des élections du 8 avril?

**L'hon. Arthur Laing (ministre du Nord canadien et des Ressources nationales):** Monsieur l'Orateur, je n'ai aucun renseignement à ce sujet. Je prendrai la question pour un préavis et j'essaierai de renseigner mon honorable ami.

(Texte)

### ARTS, LETTRES ET SCIENCES

#### COMMISSION ROYALE D'ENQUÊTE SUR LE BICULTURALISME

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Georges Valade (Sainte-Marie):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question